



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2019.3.14.
COM(2019) 137 final

2019/0078 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Közösség és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött halászati partnerségi
megállapodás végrehajtására vonatkozó jegyzőkönyv (2019–2024) megkötéséről**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

Az Európai Közösség és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás¹ (a továbbiakban: megállapodás) 2007. március 30-án lépett hatályba². A megállapodás jelenleg érvényes jegyzőkönyve 2014. december 23-án vált alkalmazandóvá és 2018. december 22-én lejár.

A Bizottság a vonatkozó tárgyalási irányelvek³ alapján tárgyalásokat folytatott a Zöld-foki Köztársaság (a továbbiakban: Zöld-foki-szigetek) kormányával a megállapodás új jegyzőkönyvének megkötéséről. Az említett tárgyalásokat követően a felek 2018. október 12-én új jegyzőkönyvet parafáltak. A jegyzőkönyv az ideiglenes alkalmazás kezdetétől, vagyis az aláírásának napjától számított ötéves időszakra szól, amint azt a 15. cikke megállapítja.

• Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel

A halászati politika reformjának⁴ prioritásaival összhangban az új jegyzőkönyv a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemények alapján és az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) ajánlásainak megfelelően halászati lehetőségeket biztosít az uniós hajók számára a Zöld-foki-szigetek vizein. Az új jegyzőkönyv figyelembe veszi a legutóbbi (a 2014 és 2018 közötti időszakra vonatkozó) jegyzőkönyv értékelésének, valamint egy, az új jegyzőkönyv megkötésének lehetőségét vizsgáló előzetes értékelésnek az eredményeit. Mindkét értékelést külső szakértők végezték. A jegyzőkönyv azt is lehetővé teszi az Európai Unió és a Zöld-foki Köztársaság számára, hogy szorosabban együttműködjenek a zöld-foki-szigeteki vizeken a halászati erőforrások felelősségteljes kiaknázásának előmozdítása érdekében, és mindkét fél érdekében támogassák a Zöld-foki-szigetek azon erőfeszítéseit, amelyek az ország kék gazdaságának fejlesztésére irányulnak.

A jegyzőkönyv az alábbi halászati kategóriákban ír elő halászati lehetőségeket:

- 28 fagyasztóval felszerelt kerítőhálós tonhalhalászhajó,
- 27 felszíni horogsoros halászhajó,
- 14 horgászbotos tonhalhalászhajó.

• Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival

A Zöld-foki Köztársasággal kötött halászati partnerségi megállapodás új jegyzőkönyvére irányuló tárgyalások az Európai Unió által az AKCS-országok vonatkozásában folytatott külső tevékenység részét képezik, és figyelembe veszik különösen a demokratikus alapelvek és az emberi jogok tiszteletben tartására irányuló uniós célkitűzéseket.

¹ HL L 414., 2006.12.30., 3. o.

² HL L 107., 2007.4.25., 7. o.

³ Elfogadásukra a Bel- és Igazságügyi Tanács 2018. június 4–5-i ülésén került sor.

⁴ HL L 354., 2013.12.28., 22. o.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

A választott jogalap az Európai Unió működéséről szóló szerződés: 43. cikkének (2) bekezdése létrehozta a közös halászati politikát, 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontja pedig meghatározza az Unió és harmadik országok közötti megállapodások meg tárgyalására és megkötésére vonatkozó eljárás releváns szakaszát.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

A javaslat az Európai Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik,

- **Arányosság**

A javaslat arányos azzal a közös halászati politikáról szóló rendelet 31. cikkében rögzített célkitűzéssel, amely szerint meg kell teremteni az uniós hajókkal harmadik országok vizein folytatott halászati tevékenységekre irányadó jogi, környezetvédelmi, gazdasági és társadalmi szabályozási keretet. A javaslat megfelel a szóban forgó rendelkezéseknek, valamint az említett rendelet 32. cikkében meghatározott, a harmadik országoknak nyújtott pénzügyi támogatásról szóló rendelkezéseknek.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata**

A Bizottság 2018-ban elvégezte az Európai Unió és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás jelenlegi jegyzőkönyvének utólagos értékelését, valamint a jegyzőkönyv lehetséges megújításának előzetes értékelését is. Az értékelések következtetéseit külön munkadokumentum⁵ ismerteti.

az értékelés azzal a következtetéssel zárult, hogy az uniós tonhalhalászati ágazatnak komoly érdeke fűződik a Zöld-foki-szigetek területén folytatott halászathoz, és a jegyzőkönyv megújítása segítene a megfigyelés, az ellenőrzés és a felügyelet megerősítésében, továbbá hozzájárulna a térségben folytatott halászat megfelelőbb irányításához. Nyugat-Afrika egyik fő kirakodási kikötőjeként és feldolgozó központjaként a São Vicente szigetén levő Mindelo nagy jelentőséggel bír, ez pedig alátámasztja, hogy a tervezett új jegyzőkönyv mind az uniós tonhalhalászati ágazat, mind pedig a partnerország szempontjából releváns.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

Az értékelés részeként konzultációra került sor a tagállamokkal, az ágazati képviselőkkel, egyes nemzetközi civil szervezetekkel, valamint a Zöld-foki-szigetek halászati közigazgatási szerveivel és civil társadalmi szervezeteivel. Konzultációk folytak a távolsági flottával foglalkozó tanácsadó testület keretében is.

- **Szakértői vélemények beszerzése és felhasználása**

A Bizottság a közös halászati politikáról szóló rendelet 31. cikkének (10) bekezdésében foglalt rendelkezésekkel összhangban az utólagos és az előzetes értékeléshez független szakértő segítségét vette igénybe.

⁵ SWD(2018) 194 final, 2018.5.16.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

Az Európai Unió éves pénzügyi hozzájárulása 750 000 EUR-t tesz ki, mely összeg a következőkből adódik össze:

- a) a halászati övezethez való hozzáférés címén évente 400 000 EUR a jegyzőkönyv teljes időtartamára, évi 8 000 tonna referenciamennyiség ellentételezésére;
- b) a Zöld-foki-szigetek halászati politikájának és kék gazdaságának fejlesztésére irányuló támogatás címén 350 000 EUR évente a jegyzőkönyv teljes időtartamára. Ez a támogatás megfelel a belvízi és tengeri halászati erőforrásokkal való fenntartható gazdálkodás területén a jegyzőkönyv teljes időtartamára meghatározott nemzeti politikai célkitűzéseknek.

A kötelezettségvállalásokra és kifizetésekre vonatkozó éves összegeket az éves költségvetési eljárás során határozzák meg, beleértve az év elején még nem hatályos jegyzőkönyvekre vonatkozó tartalékalapot.⁶

⁶ A költségvetési ügyekben való együttműködésről szóló intézményközi megállapodásnak megfelelően (2013/C 373/01).

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Közösség és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás végrehajtására vonatkozó jegyzőkönyv (2019–2024) megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával és 218. cikke (7) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

mivel:

- (1) A Tanács 2006. december 19-én elfogadta az Európai Közösség és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás (a továbbiakban: megállapodás)² megkötéséről szóló 2027/2006/EK tanácsi határozatot³, amely megállapodás 2007. március 30-án lépett hatályba, később hallgatólagosan meghosszabbításra került és jelenleg is érvényben van.
- (2) A megállapodás végrehajtásáról szóló legutóbbi jegyzőkönyv 2018. december 22-én hatályát veszti.
- (3) A Bizottság az Európai Unió nevében tárgyalásokat folytatott a megállapodás végrehajtására vonatkozó új jegyzőkönyvről (a továbbiakban: jegyzőkönyv). A tárgyalások eredményeként a felek 2018. október 12-én parafálták a jegyzőkönyvet.
- (4) Az (EU) 2018/... tanácsi határozattal⁴ összhangban [aláírás dátuma]-án/-én sor került a jegyzőkönyv aláírására.
- (5) A jegyzőkönyvet aláírásának napjától ideiglenesen alkalmazzák.
- (6) A jegyzőkönyv lehetővé kívánja tenni az Európai Unió és az Zöld-foki Köztársaság számára, hogy szorosabban együttműködjenek a fenntartható halászati politika előmozdításában, a zöld-foki-szigeteki vizek halászati erőforrásainak felelősségteljes kiaknázásában, és támogassák a Zöld-foki-szigetek azon erőfeszítéseit, amelyek az ország kék gazdaságának fejlesztésére irányulnak.
- (7) A jegyzőkönyvet az Európai Unió nevében jóvá kell hagyni.
- (8) A megállapodás 9. cikke létrehozza a vegyes bizottságot, amelynek feladata a megállapodás alkalmazásának ellenőrzése. A vegyes bizottság továbbá a jegyzőkönyv

¹ HL C ., ., . o.

² HL L 414., 2006.12.30., 3. o.

³ A Tanács 2027/2006/EK rendelete (2006. december 19.) az Európai Közösség és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás megkötéséről (HL L 414., 2006.12.30., 1. o.).

⁴

6. cikkének (3) bekezdésével, valamint 7. cikkének (1) és (2) bekezdésével összhangban jóváhagyhatja a jegyzőkönyv bizonyos módosításait. Ezen módosítások jóváhagyásának elősegítése érdekében a Bizottságot helyénvaló felhatalmazni arra, hogy meghatározott feltételek mellett a szóban forgó módosításokat egyszerűsített eljárás keretében hagyja jóvá,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Közösség és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás végrehajtására vonatkozó jegyzőkönyvet (2019–2024) (a továbbiakban: jegyzőkönyv) az Unió nevében a Tanács jóváhagyja.

A jegyzőkönyv szövege e határozat I. mellékletében található.

2. cikk

Az e határozat II. mellékletében szereplő rendelkezéseknek és feltételeknek megfelelően a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az Unió nevében jóváhagyja a jegyzőkönyvnek az Európai Közösség és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás 9. cikke szerint létrehozott vegyes bizottság által elfogadott módosításait.

3. cikk

A Tanács elnöke kijelöli az(oka)t a személy(eke)t, aki(k) jogosult(ak) lesz(nek) az Unió nevében megtenni a jegyzőkönyv 16. cikkében előírt értesítést, amellyel az Európai Unió a jegyzőkönyvet magára nézve jogilag kötelező erejűnek ismeri el.

4. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*